



Addenda 1

Titre du projet: Réfection de toiture verticale en cèdre
Édifice 56
Ferme expérimentale centrale, Ottawa (Ontario)

Sollicitation No: 14-1046

19 août 2014

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cet addenda fera partie des documents de contrat.

Q & A

Q1. Est-ce que l'usage d'agrafes de bardeaux est permis pour ce travail?

R1. Non. L'usage de clous, tel que spécifié, est obligatoire.

Q2. Devons-vous remplacer ou repeindre les montants de fenêtres et les éléments en bois adjacents?

R2. Les montants de fenêtres et les éléments en bois adjacents ne doivent pas être remplacés, mais ils doivent être repeints tel que spécifié dans le présent Addenda.

Q3. Pouvez-vous confirmer qui doit fournir les installations sanitaires, AAC ou l'Entrepreneur?

R3. L'Entrepreneur doit fournir les installations sanitaires que qu'indiqué au devis, Section 01 52 00, Article 1.8.

Q4. Pouvez-vous confirmer si le remplacement ou la réparation des substrats endommagés derrière les bardeaux existants est inclus?

R4. Le remplacement ou la réparation des substrats endommagés derrière les bardeaux existants est adressé dans le présent Addenda, voir les modifications au Formulaire soumission et d'acceptation ci-dessous. Un Formulaire de soumission et d'acceptation révisé est fourni aux soumissionnaires pour leur convenance.

APPELS D'OFFRE

1. Au Tableau des prix du Formulaire de soumission et d'acceptation :

Ajouter :

Article	Catégorie de main-d'œuvre, de machinerie ou de matériaux	Unité de mesure	Quantité estimative	Prix unitaire	Prix calculé total
2	Remplacement ou réparation des substrats endommagés derrière les bardeaux	Ft ²	200	\$	\$

DEVIS

1. Au Devis :

Ajouter :

Les montants de fenêtres et les éléments en bois voisins autour du bardeau à remplacer sera repeint tel que décrits ci-dessous:



Titre du projet: Réfection de toiture verticale en cèdre
Édifice 56
Ferme expérimentale centrale, Ottawa (Ontario)

Sollicitation No: 14-1046

19 août 2014



- .1 Gratter et enlever la peinture existante.
- .2 Utilisez l'étanchéité semi-transparente de All-In-One Teinture / Peinture & Scellant. Suivre les instructions et les recommandations du fabricant. La couleur doit correspondre à l'existante.

TOUT LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.

FORMULAIRE DE SOUMISSION ET D'ACCEPTATION
CONTRAT DE CONSTRUCTION – PETITS OUVRAGES

Invitation / No de dossier :	14-1046
Projet:	CEF14 0022
Contrat:	

POSTER OU LIVRER LA SOUMISSIONS À : Agriculture et Agroalimentaire Canada Ferme expérimentale centrale (FEC) Édifice K.W. Neatby, Entrée principale, bureau de sécurité 960 avenue Carling Ottawa, Ontario K1A 0C6 Attn: Jean-Pierre Simard	CLÔTURE DES SOUMISSIONS: <p align="center">Vendredi le 22 août, 2014 à 14h00, heure locale.</p>
--	--

DESCRIPTION DES TRAVAUX:

RÉFECTION DE TOITURE VERTICALE EN CÈDRE, Édifice 56

INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES :

Les soumissionnaires sont régis par les instructions suivantes :

- INSTRUCTIONS PARTICULIÈRES À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES
- INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES

Les documents supplémentaires suivants doivent être joints au FORMULAIRE DE SOUMISSION ET D'ACCEPTATION:

- Aucun document supplémentaire de joint
- Description du matériel
- Liste des sous-traitants
- Liste des fournisseurs

OFFRE ET ENTENTE

1. Le soumissionnaire soussigné (ci-après «l'entrepreneur») offre par la présente à Sa majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (ci-après le « Canada »), de fournir la main-d'œuvre et le matériel nécessaires, et d'exécuter et de mener à bien les travaux stipulés aux présentes de manière satisfaisante et professionnelle, en contrepartie des prix unitaires ou forfaitaires figurant au Tableau des prix ci-dessous. L'entrepreneur convient que les prix incluent toutes les taxes applicables (taxes de vente provinciales, taxe afférente et toute taxe à la consommation). Remarque : Ne pas inclure dans le(s) prix les taxes applicables (TPS/TVH/TVQ) tel que définies dans les Conditions générales.

TABLEAU DES PRIX					
Article	Catégorie de main-d'œuvre, de machinerie ou de matériaux	Unité de mesure	Quantité estimative	Prix unitaire	Prix calculé total
1	Montant forfaitaire	N/A		N/A	\$
2	Remplacement ou réparation des substrats endommagés derrière les bardeaux	Ft²	200	\$	\$
REMARQUE : Le Tableau des prix doit indiquer le prix unitaire et le prix total estimé de chaque élément. Le Canada se réserve le droit de vérifier les prix totaux estimés. En cas d'écart entre le prix unitaire et le prix total estimé, le prix unitaire sera considéré comme étant le prix de la soumission.				Montant total de la soumission	

2. L'entrepreneur doit mener à bien les travaux dans les **5 semaines** à partir de l'avis de l'acceptation de l'offre.
3. L'entrepreneur accuse réception par les présentes des addendas suivants au dossier de soumission (donner le numéro et la date de chacun) :
 Numéros d'addenda : _____ Dates: _____
4. L'entrepreneur convient que la présente offre annule et remplace toute communication, négociation ou entente concernant les travaux autre que ce qui est prévu dans la présente soumission définitive ou toute modification mutuellement consentie entre l'entrepreneur et le Canada avant l'acceptation de la présente offre et entente; est irrévocable durant la période de 30 jours suivant l'heure de clôture des soumissions

stipulée aux présentes.

5. L'entrepreneur convient que la soumission définitive, ainsi que les modalités stipulées aux présentes, et sous réserve de ces dernières, constitue un Contrat obligatoire entre l'entrepreneur et le Canada une fois qu'elle a été acceptée et signée au nom du Canada.

6. Les documents supplémentaires suivants doivent être joints au contrat obligatoire :

- 6.1 Condition générales relatives aux petits ouvrages
- 6.2 Conditions d'assurance
- 6.3 Dessins et Devis

NOM COMPLET DE L'ENTREPRISE DE L'ENTREPRENEUR (en caractères d'imprimerie ou dactylographié)

ADRESSE PROFESSIONNELLE DE L'ENTREPRENEUR (à toutes fins que de droit ou se rapportant au contrat)

Pièce/bureau/appt.	Numéro civique	suffixe	Rue	Type de rue	Direction de la rue
BP ou numéro de route		Municipalité (ville, village, etc.)		Province	Code postal

Numéro de téléphone	Ext.	Numéro de facsimile	Courriel	Numéro de la TPS ou de la TVH
---------------------	------	---------------------	----------	-------------------------------

Signé et remis au nom de l'entrepreneur le _____ jour de _____, _____
Mois Année

SIGNATURE DE L'ENTREPRENEUR
ou, le cas échéant, du SIGNATAIRE AUTORISÉ

TITRE(S)

En présence de :
SIGNATURE DES TÉMOINS

NOTE : Les sociétés doivent apposer leur sceau social, le cas échéant.

(RÉSERVÉ À L'USAGE DU MINISTÈRE)

Accepté et signé au nom du Canada le _____ jour de _____, _____
Mois Année

SIGNATURE

TITRE

En présence de :
SIGNATURE DU TÉMOIN

Soumission ouverte à _____ le _____, _____, _____ à _____
Lieu Jour de semaine Jour Mois Année Heure locale

En présence de _____
